

## 名寄市章 City Emblem

(平成18年 3月27日制定)



名寄市の英頭文字「N」をモチーフとし、溢れる自然の恵みに天を仰ぎ感謝し、北の都をみんなで力を合わせ創り上げ発展させていく様子を表現しています。

## 都市宣言 City Declarations

(平成19年 3月15日制定)

- |            |                             |
|------------|-----------------------------|
| ◎安全・安心都市宣言 | ◎ A Safe and Secure City    |
| ◎教育都市宣言    | ◎ A Safe and Secure City    |
| ◎健康都市宣言    | ◎ A City that Values Health |
| ◎非核平和都市宣言  | ◎ A Non-nuclear Community   |

## 市民憲章 Citizen's Charter

(平成19年 2月26日制定)

私たちは、秀峰ピヤシリを望み、天塩川の恵みに育まれた美しい緑と樹氷きらめくまち、名寄の市民です。

厳しい風雪に耐え抜いた開拓者精神を受けつぎ、郷土を愛する心を大切にしながら明るく、生き生きとした名寄市の発展に努めます。

自分のまちに誇りと責任をもち、

みんなで話し合いながら、

住みよいまちをつくります。

からだところの健康を大切にし、

互いに温かい思いやりをもって、

安心して暮らせるまちをつくります。

豊かな自然を守り育て、

自然と調和した暮らしの環境をととのえ、

快適でうるおいのあるまちをつくります。

楽しく働き、創造力を発揮し、

豊かな暮らしを誇れる

活力に満ちたまちをつくります。

知性と感性をみがき、

こころ豊かな人と薫り高い文化を育み、

希望に輝くまちをつくります。

We gaze upon the bare peak of Mt. Piyashiri. We experience the richness of nature nurtured by the Teshio River, the green hills and fields of summer, the beautiful hoarfrost of winter. We are the citizens of this sparkling community - Nayoro.

We share the spirit of those who endured the harsh wind and snow to build this community and we pledge ourselves to love this place and to work for its growth and improvement.

We take pride in our community and we take responsibility for it.

We will work together to make it an even better place to live.

With healthy minds and bodies and with compassion for one another

We will create a safe and secure community.

We will cherish the natural environment

And build a community in harmony with nature

A community both comfortable and abundant.

We will enjoy our work and foster imaginative thinking.

We will build a community overflowing with energy

A community about which we can feel proud.